

ገጽ ፩ ፡ ፩ ፡ ፩

И.Ф.У.С.У. ЗИ.Т.У.У

(11. 2. 1872. Հիւսիսային Եւրոպայի Ռեզերւացիա)

ՄԻԻԹԷՆԵՎ ԻՅԷ

Եւռաներիսման թէքք օրո
արաղինն իքինն դքսմըն կի
իւքք, Մինտի նամ մաճէլտ
լանան Եւռան ստաքլինն Պո
նա նամ վաքք իէ 5,000 ս
Կրաթ թիւքքնի, իէ 5,700 ծ
իէ 6 միլտն Կրաթ խաթթուք
իէ 6 միլտն տաթի Շաքս
թուքքն իէ տաթ Շաքս

ገጽ ፲፱ ለ፳፻፶፯

իրատեսիլ սենյակէ իւր նշգրտէ մազահա վէ դայրէթի հետ լուսաւոր զուռահա, բաթախան եւ թիթիւն քետափէն թէպտալ ճիւղի վէ քիւղլի եւ քէլէնմալ թառմէրէն, պուռահա պէջ թառման ճէ մէ մարիթիւքի մէջ, վէ բաթա իշիւրնին թի տայիմէտէ պիւր դմթի

Ինկիլթէրոա սէֆարէթինին Ա
թիյօա, նամ՝ վաբօրու գապիթան

ԵՈՒՆԱՆ ՀՈՒՄՈՒՄԵ ԸԷՄԻ
ԹԱՀԱԽԻՆԷ ՄԷՄԸՐ ՕՐԱՆ Ղ
ԱՂԱԽՐԵՆՆ, ԱԽԻ ԿԷՃՆԱ

Ներդաժամ թը մախսոսէյի տա
ման թողգուննա, տաժպլնի իսկա
նա իւր իւր թէմալիսէսիս

1881 թվմեղ 15
1298 թամադան 1

Երևանի քաղաքապետարանի քաղաքականության
 մարմինը հայտարարեց, որ Երևանի քաղաքապետարանի
 քաղաքականության մարմինը հայտարարեց, որ Երևանի
 քաղաքապետարանի քաղաքականության մարմինը հայտարարեց,

1704

[illegible]

Այս երկրորդ առաջին անգամ
երկրորդ եղած է Սամուէլ Միլը,
որն ձխտնար մը, և յետոյ ու
իշներ. և ապա կազմուած է Ամ
իկայիներէ բաղկացեալ փոքր
աշխատանքախումբ մը, ազատ
երկիրները ընդունելու, և ապա
տնտեսարան մը լինելու այն սեւե
ներ, որոնք ամերիկացի ծովահ
ներ կրկին յափշտակուած էին:

1848 ին այդ դաղթականությունը
երածուցաւ անկախ հանրապե-
տութեան մը, նորա քաղաքակ-
ազմանկերպութիւնը, դրամայ, կը
եւ չափուց դիւլութիւնը, ինչպի-
սեւ քաղաքային եւ ընկերակ-
ապարտութիւնները օրինակու-
մի Միացեալ Նահանգներէն :

1862թ. դեպի Երևան և Երասխա գետեր
մեջ Միսացեալ-Նահանգաց
Լիպարիոյ հանրապետութեան, և
Երասխա գետէ թէ Միսացեալ-Նա
հանգ կառավարութիւնը չպիտ
իվանայ Լիպարիոյ և Ալիքիկէի ո
րիչ բնիկ յեղդըրու մեջ ծագա
ւորոց :

Լիպիրիա դաշնագիր է նաև
Հնդկիոյ և Գաղղիոյ հետ :

Իրավորիդ տարածութիւնն է 10,000
քառակուսի միոն , և բնակչաց թիւը
150,000 : Բնակչայի թագաւորութիւնն ա
Եկտեղ Հաշուերով, իբր 1,500,000
երկրին բերքն է արմաւի իւ
լինձ, ուրճ, շաքար, ներկի փայ
սեփ և կոծապղպեղ (ճինճրր) :

[illegible]

ՊԱԼԸ ՔԷՍԻՐՏԷՆ ՄԷՔԹՈՒՊ

... Միւէլլիֆ ,
Պալըքէսիւրտէ միլլէթիմիզին էմ
մէգատուլումէ տէրքեար օլան ալ
սուս , հիչ պիւր մէմէքէթէրա
էօրիւմէզ կիպի տիր :

Օն իբրև սենյե է վիճել, պուրառ
էք ձեպ մուսուլման նաւասարդեան
ֆ. վաթըմաւ իլէ պիր գլխաթման
է, վէ պատհան Հայկեան էրքե
է Հայկեանոյ զոլ մէք մէպէպէր
է ընկերոյ թիւնոր աշխրիւնար
է տէֆաթէն ընկերոյ թիւնոր վ
թմաւ իլէ գերեզմանատուն
է խոթըրըմուսնա պաշլանըմը տը
է սոմարալը Տէմիրհէան վէ Գ
է պահճեան էֆէնտիլեր վաթըմ
է իլէ ընկերոթիւնար վէ լստա
աւ աթիւրյար տը, մէք մէպէպէր

ի ինչ ֆայտե՛ն օրմա՛ղ ինչն՝ հ
սու՛ք քի՛ պոսնըսը, կի՛ճ՛ն սեֆա
նէն՛իւն շի՛ւք կիպի, ազա՛մ աշ
լպ, ապա՛հարե՛ն գաբանմա՛ղ
սըրըսը քի, հո՛ւ պալըրինի՛ իյրու
թիլ՛իլ իլա՛ տէր խա՛ն, առա՛մի՛թ ի
սա՛նէթն՛ թափոյլի՛ սուրթի՛տե՛ պ
լի՛րճէք իո՛ւմ տէ՛, շի՛տիք հո
ւանգո՛ւն ինչն՝ 466/158 Նիւսի
սի՛նա՛, Միհրան Դալա՛գճե՛ն ի
լալը՛ Բաղը՛ Ժողովու՛ն ինթիսալը
նի՛ աղապրընի՛ իսիմէրինի՛ օգ
ստուգմո՛ւ, ինթիսալը՛ ինչ պի
լի՛քա՛, առե՛թ աշե՛ր սույն
նա՛մ տուր, չիւնքի, թա՛մ ք այ
Ժողովու՛ն զու՛ն քիւշա՛տի, լա
նէնա՛ղ ա՛ն օրմ՛ գեղօրա՛ իշ կե
միտիկիմի՛ շէօյէ՛ տուրտո՛ն, կէ
ն ի՛ք սէնէկընէ՛, ք այ տա՛հ զս
թիմ՛մ յօտուրմո՛ւ, տա՛ն
ղի՛նա՛ն մէսուլլե՛նէ՛ գալմը
տըր, չիւնքի, Բաղը՛ Ժողով՛ տա
լընա՛ նսապ օլսնա՛ղմո՛ւ կիւ
զօսգօ՛մման՛ պիլը բնը՛հանուր ժ
ղուլա՛, միլլէթիմի՛ խալըրնա՛ չալ
նա՛ղ ինչն՛ սէօղ պէրիպ, վա՛ն իս
նէր, ինչ միլ պալընէթ իմ միշ
Մէքմէպի՛միգին՛ երթա՛ն օն պէշ

զուրուշ մեզ տարը կէլիլի պուլ
 տուլու հալտէ , շիմաիքի պու
 նան հօճանըն մաաշընը պիլէ լի
 մէմէքտէ յիկ :

Գալարգահեան էֆէնտինին, ա
աա պիր, զաղէթանը պիթու
բնտա մետհուսնայէր օգուս
եալլըզ մէքէպլերիվզին ի
հընա չաբըբըն նկէթի մետու
սիլլէ, թէշվիգաթմէն իպարէթ
շիւր օլտուղունտան, կէրչի թէշ
քիւր իտէր իսնմտէ, պէնն
16 սէնէրէտէն պէրտէ, տանա
եաաէ շէյլէր կէօրտիկիւմ
հագգանիյեթի պիրտիմէքլ
վահպէյի զիմէթմէն աաա
րիմ: Շէօյլէքի, պու մէմէք
աէքի, միլլէթիվիլ իշնաէ, հիշ
ապըլըզ եօ պուր, հէրտիտէ

[illegible]

ՆԵՆԷՆ, ԵՐԵՎԱՆԻԱՆ, ԲԱԳ. Թ
 ԽՆԵՆԻԱՆ, ՎԷ ՀՈՒԲԱՐՃՈՒ
 ԴԱՎՈՐԵՐ, ՎԷ ԵԿԷՐ ԿՈՆԴԱՐՈՒ
 ԻՆՈՒՄ, ԸՆԻԵՐՈՒԹԻՒՆՆԱԲ ԹԵՆ
 ԼԻՍԵՐԵԼԷՆ ՎԷ ԿՈՒ ԲՈՒՄԵՐԵՐԵՐ,
 ԿՈՒ. ՔԻ, ԿՈՒՆՈՒՄ ԶԼԵՐԻՆ
 ԽԻԼԻԼԻԶ ԶԵԼԵՔ ՍԻՆԻՍՏ: ՏԻԵՆ
 ՔԻ ԿԻՐ ՈՒՄԷՄ ԵՐՈՒՄ ԿԻՐ ԺՈՒ
 ՎԻՆԵԼԵՆ ԽՈՐԵՐԸ ԿԻՐ ԻՆ ԿՈՒՐ

[illegible]

Պու սաթըրըարը օգուտան գ
տաշլարըմ, սուր կիւնէնմէ մէյ
լէր, զլրա, ճուրնէ տուչիւնտ
լէրինտէ, հագըգաթը հալն
օլմտսըըը քէնտիլէրտէ իւր
տէրլէր, Պըր իշի ետրմադ բէ
տուր, հալպու քի անը պօ
բէք գօլայ տու, նստըը քի պի
սէնէլէրտէն պէրու, իսթէտիկ
իշէրի, հէման պօզմադտաիւ
քին հիւ պիւր շէյ ետրմադտ
իւլիւ, էկէր պիւր շէյ ետրմադ
կէտսըըմէլ, լէ սէլլինպ իկ
խար իթմթիւրիւ, վէհ հաթը, ի
լիթ, շիտի պիւր էրքէք մէք
միգ օլուպ, բէք ֆէնա պիւր հ
կիթմէքտէ տիւր, վէ պու ճ
իւէ տաիւ, թէշէքքիւր իթմէ
քի, ինէն Ալլահ պիկի սէվմէ
օլուրընտան, ադգաթէլէր
էքիւք տէյլ տիւր ինչալահ
օլուր, պէյլէ օլուր տէնէրէք
տիւքի հօնամըզը թէնէլլի իթմ
պուրտտուղուադտան, հէյն
տէյլ իսէ մէքթմպիւրիւ պիւ
պիւթիւն գաբանմադտան տէյլ
իշէլէ պիկիւ, պօլ պօլ վէ
հալաւա հէվէյալէրիւպին սէ

Լէրի անճաղ պու գատար արը
Նարդետին հօճանքն սարմու
տիքտիկի կիդի, Նաւասարդե-
վաղ թմնաէն գալլու պիւր գա

ճուղղար, հ/ւ. քվեւէմ զօնալը
պուլունմագտա տըլար, ալ
էլլէրլը, ծելար տւնեանըն սո
նա գատար եաշագաճագլար տը
էքէ, յիճէ չօճուղար իլերլէմէ
իտլէր իսէ տէ, պու կիտլիմ
շարքըլըլընտան, չարժ չարժ
բէքէմէ տըլ, վէշ չարժ, մուշ
պէմ, վէ շէ շէ վիրմէքլ. ք.
տըգճ, մաշտուլումաղ պուն
ղիւտտէ օլամաղ, Մուէլլիք, Ֆ
րիմ տնլաթմագլըլըմ լաղըմ
տիկլնտէն, գալէմմին գուտ
պապընտա, գրտաթ իտէն գաթլ
տաթլարընը տիլեէէրէք, Ման
մէնտլն պիր. քէօշէսին, իչպու
լուպումուն տէրճլն թէմէնլ
տէրիմ:

7 Երևան 1884
Պալք. քէնի

Հայր ֆիքի, պալեստինյան էսէ
միլը մէքթուպու եազան զայթ
եա, միլէթիմիլին մէքմէպմէ
սայլը ճիհէթմէ կիտիշը, պա
եէրէրմէ, Պալըքէսիրմէ իյի
հալմէ տիր կիպի զանն իթմէ
տիր, հալպուքի, հէր եէր,
հաթթա ճէֆուր բայիթաթթա
միլէթմէ հալէրմիլը տաթի,
սուրէթմէ տիր :

ՍՈՍԿԱԼԻ ԽՄԱՐԴԱԽՈՒԹԻՒՆ

Ճիշդ է, որ վերջին կատարած թունալի ժանիքները ցրցուց մեր սատրապուլթան ներքեւ մը որիկայական հայհոյութիւն ժայթքելով « Մանգուսէ » դէ

Մեր ճիշդագույն դատարանը
վերնագրով յօդուածը որ հրա-
րակուած էր « Մանդումէի էֆե-
ր» մեջ, կ'երեւի որ «Թերմէ-
էֆեքար» անուն միւֆտիւս և
նախադասակ լրագրին քոյն
հրատարակելներու շրջունն դա-
րժաւուն, այդ քոյն «Թերմէ-
էֆեքար» և « Մանդումէի» դ-
մաւելէ աւելի կը գլխաւոր այդ
նշանաւ վրայ, որոնց գործածած
զուն անգամ մը ևս ողջմիտ չե-
րու ակներեւ կը ցուցնէ թէ՛
աստիճանի վատ, անազգի, ցա-
խարդախ արարածներ են եր-
րունք կը յանդգնին մեր ստո-
ղորակիւնը, մեր անուան խե-
թի իրել և « Մանդումէի» դեմ
րենց ըրած սրիկայական հայտն-
թեանց գործիք ընել: Գիտե-
սակայն որ այն տեսակ արարա-
ւուն հետ գործ ունինք, որունք
հանձնաւթիւն, խիղճ, ամօթ,
տիւ, մարդկութիւն և այլն բա-

նոր այս աշխարհում վրայ սրիկի
թմեն է խաղաղապետության համար
Այս, դիտելով կ'ըսենք և Պ. Ս.
զա Մանրեան եւս մեզ պատ
էր այս անգամ թէ «այդ սե
հրատարակիչներու այլ և այլ
գալի քաջութիւնը թշուառ
յելը քանի մը տարիէ ի վեր
քան բարոյական և ներթափան
նասնելու տակ ինկած են և ի
վիճակը ո'ր տափնան ողորմելի
մը եղած էր » և ահա ասոր հ
չենք ցուրի այնքան այդ սրի
ներու հայհոյութեանց դէմ չ
որհասակակ է հզօրագոյնս կու
Սակայն, մեջտեղ պատուոյ կէ
կայ, որ չենք կրնալ ձգել, և
է մեր անուան խորագրաւոր
սեւերնս հիւսիսէն կողմէն
ներդուլիւնը որ ոճագործութ
չափ ծանր բան մ'է, դատա
միայն կրնայ լուծել և ներգա
արժանի պատիժը տալ բոս
գրական օրինաց :

Ուստի ույժմէն իմաց կու
« Թէրէճմանը էֆքեթարի » խա
ուակ հրատարակիչներու որ ա
րեւել ցած ներգործեան հ

կառավարութեան պիտի դի-
ուզդակի եւ պէտք եղածը
պահանջներ անկեց ⁽¹⁾ : Այս մ-
այսքան , ուրիշ խօսելիքներ ու-
ե լաւ խօսելիքներ այդ Դ-
ե Դեբաթներէ մասին եւ դա-
դամ ողջամտ եւ խելքը դի-
եղող Հայերու ուշադրութիւն
Հայցենք : Մ. Դ.

ሆኒቴዚያ .

Իշխման տեղի բազմաթիվ թվերով
համբարձող Մանուկների գտնվելով
նշյոր է՝ թողնելով Արգարեան
գործուն պեղելիք վե՛րե՛ն տե՛ղ
մե՛կ պի՛ր եւ լա՛նճը լը՛ղը՛ն ապրե՛ն
տու՛ղը :

Պունունն ապր Սթանպօլ իշ
տայիմա գօնասորնը տահագ ալ
տա սագլամասը թէլլաթուրէն
լինմիշ վէ միլլէթճէ ըմամէն
վահշիլիկէ գայտ վէ իրամ օլուն
տէքէն ճուսմ կունքի զազէթա
տաթի իօնիօրուն իմդա օանկո
Վատիուհի խմիկտէ պիր ճանա
գաւընըն պաշգասընա ալաթ օ
"ը տըր : Պու զալիմ գարը պիր
զըթ երնէ միլլէթ մարիֆէթի
գաթիէն գօնասընտան ալր
թէքլար պարըշտգտան սօնկ
երնէ տայաղա աղչար : իթի
զիւք թօր վէ տիլլէրի թուր
գօնասորնըն գաֆասընա ճըր
անկսըզըն եուամուգլար էնալի

տուն ինչ գոյունա վն տեօրթ ըրաֆընա վուրուպ մարարտըր, տիպանտէն աշաղա տուրթիւպ զաթլար, էթէրինի չիմտիքէր վալլը առէմ աճմ պաղըրտը տա ինաֆիւրզա չարբար, բիտին տէր վուրուր, տեօքտին վուրուր, տուլիւն իւմեեե պրմազ, հէր կիւն գօրգուտուպ զուրունտա տիթիէթտիթի, հէր աթ քէօր քէօքէք պաղըրըր, սէյլէթմէզ, աւը աշաղքի գաթեաթըրըպ քէնտի եօգարտա դսընըն բարասըր իւն եէր իչէր, ճատը չիքեայէթ էթմէսին զուրմեեե կէլէլէլիի ապա եալլ պրազմազ, պոնլարտուն պալլընըն իւզէրին հիւճուժ ի տէօյմեեե (պունուն չէնիսինի Պայպ Հաւըրտաքի Տքթ. Պիւս սիւնարա սորուն) . չէօյլէքի, բաղ, տօթ վն ագրապա գօր լարընտան էվն օղումազ օլուր վէլհասըլ պու էմաալըզ ճէպ գարը գօճաօնա վէրմէտիյի ճէնէմ է իսքէնճէրէր պրազմազ պու՝ պիլթիպպի թէվալթուր լուպ հէր քէսին լիանընտա կէ չէօյլէքի պու ճանապար գատ զուլմ ու տայաղընտան գալալը ճայը խէլտա էթմէք իչինի գաչֆա միւլթէպէր աղալար վն գալար մէշուր օլուրլար, Ասապա

(1) Մ. Գուշարէ Էֆէնտիյէ, ապա
պէր տավանա գաղաղմամարնը նապ
խտէրիդ, գիրա, պիհուտէ պիր գա
վէ պիհուտէ պիր մեարքիի ի թիպա
վէ մէքտէն պաղապ պիր չէյի մի Քի
լամապ. պիր առմմունէ, օյլամապ
չէյի թալապ վէ տավա ի թմէք, ա
թրեա քիւրէք չէմմէքտէն պաղապ
չէյի պեղնէմէք. մէքիւր դաղէթա
դարմարա օլան ճիզ վիթէր, Էյյ
մուս, չէրէթ, չէն չէ իթիպար, ա
ու հիւնապ թանըր մախլուգլարտան
յիլ սիրէք. պուշիարըն նէ անարտ
լէր օլտուգլարընը, լանթուգլա
նանլարըն, վէ պէլիտուտ, Էնտու
րատու, նամուս տավարնա չըքըմ
դըն նէ օլտուգլուտու, թէ ճրիւպէլ
պիթէլէրին, պիդիթ պու. նաթիպ
դէն, քեամլլէն հաղգ վիրէնէքէ
չիւքէն եօգ տուր:

Տէյրլ պուրատա, իմբուպատա
պու իջտա արսրղ մախրուզար իւե
դամաթ ու դավանին, միգտարի ք
յետէ պաշա չըգամատորդրտան,
լոտեա ինթիւհան հասըլ օլմաշ տուր
պիղտէ իտէ, օ ատէթ վէ օ գան վէ գու
պուլունամտորդրտան, աճնազ վէ
էյլէ մախրուզարա թէաաթիլի ի
կիմիդտէն տօլանը, թէնէլիմիդէ
սիթէմ ու թէնէլիմիդի օլմաշրէ ք սա
տիպ վէ մախրուզարի օլմաշրէ ք . .

վէ սայիրէրի պունարբն ին
պոյսնուր Իքի սննէ էվիէ
Սխմն, պատ. Կարապետ, 4
Ստեփան աղա վէ Արտաշէս
գարը էվոն օւմաթըը լաղըթ
ճէլէյին զաւալը դօճայը դաշը
լար :

Պու գլավալը դօճայը (Յճա
Բէլէշեան) մէզպուրէ ճառաւար
ընեն բէնէնիստէն պիր տ
գուրթարմադ. իշխն, էրքէք
գտտուն տօսմլար վէ թուրպկա
էն եազըն ագրապարաւ օրան
հա զըզը. էշլիմէ բէճա խալ
(բէնտի էֆրեարմա մուղայիլ
աուղու հայտէ) էօրմէոնտէն
դաշ այ էվէլէ խանէմէ կէթիր
ըր օրատա տաւեա իւզէրինտէ
մըշ եալընը ագրապար օլա
մուճա զըզը իլէ ամուճա օղլու
դէլ հիւզէլ պագպա ոսնուն
տար մէ հէր կըն կէօրմէյէ կէ
լէրին վէվաթէհէնտէն տու
այլըլար. զէվալը առեմ բէնտ
վինտէ եափա եալընը գալըպ
նավար գտըըընտան չէթտիք
նի ախշամա գատար կէլիպ կէ
տօսմլարա չըրադ վէ գալփալ
նա, վափալա վէ գատընլարա
էթտիլի վազըթ իշխտէլէրին
ճիտիւ տիթիթէր խոթ:

իման ամուսնացաւ զբոլոր տալաք ֆերետառ ու ֆրիդանընտ տաեա մահեաբազ էլիմէ կէթիթտիյի գում ի ձթիեար Յոհաննէս ա նըն էօլմէսինտէն ալթը այ ո լա, կէչէն բազար ազշամը էլ գօլտուղում Սթարաքան Գր նագլ էթտիկիմիղ քէօթիլիւնը քեաֆֆէսինի էլիմէ պիտիկի տէ կեօեա մէզպուրէ ճանապար ըր թարաֆընտան կէչէն ճու Մանղումէտէ կէօրիւնէն ինտաֆ եալանճըլըգ իւթիտասընը ոնտ իտտո իտիպ ուլանմանեալաք տանա չըգարըր քի անըլ մէ տալա էթմէք տէլիլ տիւր, ոլա իտի հաֆթա կէչմէգտէն ղէթալա գօրաղ իտի, էօյլէ իտի պէօյլէ իւթիլ աչըգ պիւր յիւք եալան ուլտուրմաղ իտի ոէլա, պէնտո մէզպուրէ ճանտ գարընըն նէ աէմթիլտէ վէ նէ է տէ պուրումամաղըմ հպուտէ ալա պիւ թէք լէչէթամ կէօ լիլմէտիյի հպուտէ անըն թարա տան չէօյլէ եաղըեօր. «Յօհա աղանըն (Եանի գօճասընըն) քի լիլիկինէ պազմագ իւզրէ խմ միգէ տէֆաաթլէ կէչիւմէքտէ տօթթօր. . . քէյֆիլիլ մըրգ էնվայի մաւայէնէ վէ միւտէվառ ոօնկրա, նիլհայէթ քէնտի խան նէ կէօթիլիւմէքտէն պաշգա չարէ վէ մուալինճէօի գալմամը տուղունա, քէյֆիլիլ մըրգէ կիլիլ կիլիլ գանտըրմը, վէ պիւ տաեա աճիտընիկն իվալա

տէրիչ օյտուղունանս, աստէ
տէ խանէմիզն խալի (եանի պ
միշ) օյտուղունու կէօրտիւմ
տօյ թօթը միւմախէյհ ղէվճիւմ
գումմու աէր հալ խանէմիզն
օյտուղունու իշիթախիւմտէ (տ
տիւր քի պէնի կէօրէնիէր սէօյէ
հային, հային: Պիր հաֆիթ
գարֆէնտա ոյտուղունէն պ
աշքը Սալանտան անաշըլըր պ
լանճը Գրիգօրէ Էֆէնտիւնին մէ
տափայը կիւթմէք օւմայըպ իլ
նու նէշը իթմէք տիւր կէրէք
րիւքխանէի վէ կէրէք Սանազու
ղի քէնտինէ ալաթ տէյի գ
նարաթ, պաղաթմ իքինիզտ
նունտա պու առէնէր իրէղի
նամ էտմէք՝քմիսինիզ:

Արթըդ պու տէֆա պու մէ
տէ աթըլ օյունուն փէրտէնինի
աղ ալմադ իգ թիղու էթտի:
հում Յօհաննէս աղա սապլըլը
մալի վէ բարասը քիմիէրտէ օ
ղունու, հէմ սէօյէր խալ հէմ
տիւր պլր վաղըլմտան պէրու,
քիլըր թալան խտէրէք թէվա
րէն տափա էթմէքտէ խտի:

Ս Ա Ր Ր Ա Ֆ Ի Յ Է			
ԷՎԲՈՐԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐՈ		ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱԼԱՐՈ	
Լոնտրա 27 յուլիս	101 ¹⁵⁻¹⁶	Լոս. Ում. յուլիս 18 ազմ. գր. 17-8	
Ինկիլիզ Գոնսուլտի	15- ³ / ₄	" " յուլիս 16 ազմ. աշ. 17-	
Լոսամբ Ումուսիէ աշըրը	15- ⁷ / ₈	" " Էն Էրբուէ 17-7	
" " Գարանաւը	17- ³ / ₄	" " Էն աշաղը 17-	
1865 Լոթիդրազը	17- ³ / ₄	" " Սաաթ 5 տէ 17-	
1869 "	17- ¹ / ₄	1865 Լոթիգ. (Սաթօն) 8 ֆ. 84-	
1871 "	77- ⁵ / ₈	1865 " " 8 ֆ. 85-	
1872 (Պոնտիւ Թրէգոր)	28-	1869 " (Բինար) 8 ֆ. 81-	
1875 "	17- ¹ / ₈	1872 " (Պոն տիւ Բրէդոր) 27-	
Օսմանլը Պանգասը	16-	1875 " (Բինար) 8 ֆ. 82-	
Րուսիա Լոթիդրազը 1875	91- ¹ / ₈	Րուսիլ շըմէնըլֆէր	51-
Մըրըր Լոթիդրազը պիրլէշիլի	78- ¹ / ₄	Րաբոր	Պուրուշ
" Եթիմեազը (շըմէնտը.)	99-	Հէվալէտիդ	45-
Տէվէթի Անկէշիւ 1877 Լոթիգ.		Ազլէ ֆուրիդ	8-
րազը	89- ³ / ₄		
Տալիա սանիէ	77- ³ / ₄		
Մըրըր Բօլիւր Լոթիդրազը	97- ³ / ₄		
877 Մաճարսիսթան Էնզամը	100- ⁵ / ₈		
Գամպիո Բարիդ	-		
Բարիս, 27 յուլիս		Դրէտի Ժէնէրալ 8 ֆ.	
Յրանսըզ ֆոնտոսու 5 ֆ.	85-50	Սոսիէթէ Ժէն 8 ֆ.	3-
" " 5 ֆ.	119-40	Լոթանալոյ Պանգասը	11-
Էնզամը Ումուսիէ աշըրը	15-95	Սոսիէթէ Սթաման	5-
" " Գարանաւը	16-5	Թրամալա 5 ֆ.	490-
1865 Լոթիդրազը	92-	Լալլիթմ (մուտէն)	141-
1869 "	90-		
1875 "	86-		
Րուսիլ շըմէնը. Թազվիւս.	85-		
Օսմանլը Պանգասը	855-		
Գրէտի Լիօնէ	425-		
Րուս ֆոնտոսու 5 ֆ. (1877)	95- ⁷ / ₈		
Րուսիանըն Շարք Լոթիդրազը	81- ¹ / ₈		
Իթալիա ֆոնտոսու	90-45		
Մըրըր Լոթիգ. պիրլէշիլի	594-37 ¹ / ₂		
Իսթանբու Խարիքի Լոթիդրազը	28- ⁷ / ₈		
Գամպիո Լոնտրա Ինգլէշիլի	28-21		
Բարիս, (Պուլվար) 27 յուլիս	-		
Յրանսըզ ֆոնտոսու 5 ֆ.	-		
Էնզամը Ումուսիէ	-		
Վիեննա, 27 յուլիս		Էն Էրբուէ	
Լոնտրա Ինգլէշիլի գամպի	117-55	Էն աշաղը	1080-
Րուսիլ տէմիր Եօլ Թանգվիաթը	25-70	Սաաթ 5 տէ	1080-
ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ—ԱՐԱՊԵՏ Զ. ՓԱՆՈՍԱՆ		ԳԱՍԵՆԻՆ ԲՈՒԱԶԱԼԸ	
		Էն Էրբուէ	1080-
		Էն աշաղը	1080-
		Սաաթ 5 տէ	1080-